



MAR-VAR-2021-052

## FISHERIES ACT

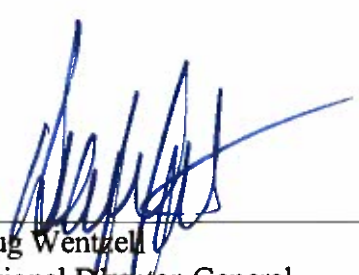
Maritimes Region

Close Time

Variation Order 2021-052

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Areas 28B and 28C.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, the 25<sup>th</sup> of March 2021.



---

Doug Wentzell  
Regional Director-General  
Maritimes Region



MAR-VAR-2021-052

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS  
IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 28B AND 28C

**Short Title**

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-052.

**Variation**

2. The Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-016 is hereby revoked.
3. The close time as fixed by subsection 63(1) and set out in item 28.1 and 28.2 of Schedule XVI of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* is hereby varied so that no person shall fish for scallop in a Scallop Fishing Area referred to in column I from a vessel of a class set out in column II, during the close time set out in Column III of the table of this order.

TABLE

| Column I                                                                                                                                                                                     |                       |                       | Column II                 | Column III                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------|
| Scallop Fishing Area No.                                                                                                                                                                     |                       |                       | Vessel Class              | Close Time                                                 |
| In that portion of Scallop Fishing Areas 28B and 28C, known as Scallop Production Area 1B, and bounded by straight lines joining the following points in the order in which they are listed: |                       |                       | Classes<br>C4201 to C4449 | March 25 at 22:00<br>hours to January 11<br>at 06:00 hours |
| <u>Point</u>                                                                                                                                                                                 | <u>North Latitude</u> | <u>West Longitude</u> |                           |                                                            |
| 1                                                                                                                                                                                            | 45° 17.518' N         | 65° 03.018' W         |                           |                                                            |
| 2                                                                                                                                                                                            | 45° 17.455' N         | 65° 03.162' W         |                           |                                                            |
| 3                                                                                                                                                                                            | 45° 15.005' N         | 65° 09.962' W         |                           |                                                            |
| 4                                                                                                                                                                                            | 44° 50.003' N         | 66° 09.963' W         |                           |                                                            |
| 5                                                                                                                                                                                            | 44° 50.003' N         | 66° 19.962' W         |                           |                                                            |
| 6                                                                                                                                                                                            | 44° 33.005' N         | 66° 29.964' W         |                           |                                                            |
| 7                                                                                                                                                                                            | 45° 01.505' N         | 66° 29.964' W         |                           |                                                            |
| 8                                                                                                                                                                                            | 45° 01.505' N         | 66° 26.964' W         |                           |                                                            |
| 9                                                                                                                                                                                            | 45° 11.755' N         | 65° 54.297' W         |                           |                                                            |
| 10                                                                                                                                                                                           | 45° 16.961' N         | 65° 53.885' W         |                           |                                                            |
| 11                                                                                                                                                                                           | 45° 36.779' N         | 65° 06.004' W         |                           |                                                            |
| 12                                                                                                                                                                                           | 46° 00.518' N         | 64° 41.447' W         |                           |                                                            |
| 13                                                                                                                                                                                           | 45° 58.234' N         | 64° 19.889' W         |                           |                                                            |
| 14                                                                                                                                                                                           | 45° 45.005' N         | 64° 10.761' W         |                           |                                                            |
| 15                                                                                                                                                                                           | 45° 25.805' N         | 64° 44.361' W         |                           |                                                            |
| 16                                                                                                                                                                                           | 45° 26.540' N         | 63° 20.498' W         |                           |                                                            |



**MAR-VAR-2021-052**

|    |               |               |  |  |
|----|---------------|---------------|--|--|
| 17 | 45° 18.259' N | 63° 20.498' W |  |  |
| 18 | 45° 08.231' N | 64° 03.354' W |  |  |
| 19 | 44° 56.987' N | 64° 02.329' W |  |  |
| 20 | 44° 58.129' N | 64° 21.031' W |  |  |
| 21 | 45° 11.549' N | 64° 27.170' W |  |  |
| 22 | 44° 59.961' N | 65° 00.456' W |  |  |
| 23 | 45° 04.005' N | 65° 01.061' W |  |  |
| 24 | 45° 17.518' N | 65° 03.018' W |  |  |

Note: the geographical coordinates (latitude and longitude are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83)) geodetic reference system.

**Coming Into Force**

4. This Order shall come into force on March 25, 2021 at 22:00 hours and remain in force until January 11, 2022 at 06:00 hours, unless otherwise revoked.



MAR-VAR-2021-052

## NOTICE

Pursuant to Subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General, Maritimes Region, for Fisheries and Oceans Canada gives notice by Variation Order MAR-VAR-2021-052 that the portion of Scallop Fishing Areas 28B and 28C known as Scallop Production Area One B (1B), located within the Bay of Fundy, is closed for Vessel Class C4201 to C4449, effective March 25, 2021 at 22:00 hours to January 11, 2022 at 06:00 hours.

That portion of Scallop Fishing Areas 28B and 28C known as Scallop Production Area 1B and bounded by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

| Point | North Latitude | West Longitude |
|-------|----------------|----------------|
| 1     | 45° 17.518' N  | 65° 03.018' W  |
| 2     | 45° 17.455' N  | 65° 03.162' W  |
| 3     | 45° 15.005' N  | 65° 09.962' W  |
| 4     | 44° 50.003' N  | 66° 09.963' W  |
| 5     | 44° 50.003' N  | 66° 19.962' W  |
| 6     | 44° 33.005' N  | 66° 29.964' W  |
| 7     | 45° 01.505' N  | 66° 29.964' W  |
| 8     | 45° 01.505' N  | 66° 26.964' W  |
| 9     | 45° 11.755' N  | 65° 54.297' W  |
| 10    | 45° 16.961' N  | 65° 53.885' W  |
| 11    | 45° 36.779' N  | 65° 06.004' W  |
| 12    | 46° 00.518' N  | 64° 41.447' W  |
| 13    | 45° 58.234' N  | 64° 19.889' W  |
| 14    | 45° 45.005' N  | 64° 10.761' W  |
| 15    | 45° 25.805' N  | 64° 44.361' W  |
| 16    | 45° 26.540' N  | 63° 20.498' W  |
| 17    | 45° 18.259' N  | 63° 20.498' W  |
| 18    | 45° 08.231' N  | 64° 03.354' W  |
| 19    | 44° 56.987' N  | 64° 02.329' W  |
| 20    | 44° 58.129' N  | 64° 21.031' W  |
| 21    | 45° 11.549' N  | 64° 27.170' W  |
| 22    | 44° 59.961' N  | 65° 00.456' W  |
| 23    | 45° 04.005' N  | 65° 01.061' W  |
| 24    | 45° 17.518' N  | 65° 03.018' W  |

Note: the geographical coordinates (latitude and longitude are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

The Vessel Classes are identified on a Licence or Vessel Registration Card.

The Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-016 is hereby revoked.

For more information please contact a local Fishery Officer.

Doug Wentzell  
Regional Director-General  
Maritimes Region



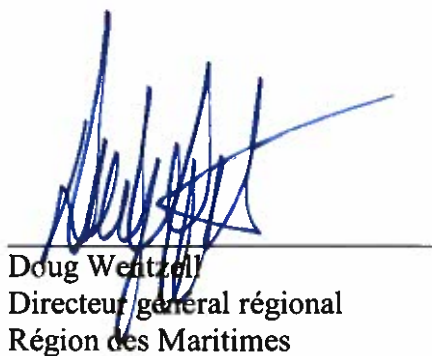
MAR-VAR-2021-052

***LOI SUR LES PÊCHES***

Ordonnance de modification  
d'une période de fermeture de la pêche  
dans la région des Maritimes 2021-052

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du pétoncle dans certaines eaux des zones de pêche du pétoncle 28B et 28C.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 25 mars 2021.



Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes



MAR-VAR-2021-052

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE  
DU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DES ZONES DE PÊCHE DU PÉTONCLE 28B  
ET 28C

**Titre abrégé**

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la Région des Maritimes MAR-VAR-2021-052.

**Modification**

2. L'Ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la Région des Maritimes MAR-VAR-2021-016 est par la présente abrogée.
3. La période de fermeture établie au paragraphe 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée aux articles 28.1 et 28.2 de l'annexe XVI dudit règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans une zone de pêche du pétoncle indiquée à la colonne I de la table de la présente ordonnance, à partir d'un bateau d'une catégorie indiquée à la colonne II et pendant la période de fermeture indiquée à la colonne III.

TABLE

| Colonne I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Colonne II                  | Colonne III                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------|
| Zone de pêche du pétoncle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Catégorie de bateaux        | Période de fermeture                           |
| La zone de pêche du pétoncle 28B et 28C connue sous le nom d'aire de production de pétoncle 1B et délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre où ils sont énumérés:<br><br><u>Point</u> <u>Latitude nord</u> <u>Longitude ouest</u><br><br>1      45° 17.518' N      65° 03.018' O<br>2      45° 17.455' N      65° 03.162' O<br>3      45° 15.005' N      65° 09.962' O<br>4      44° 50.003' N      66° 09.963' O<br>5      44° 50.003' N      66° 19.962' O<br>6      44° 33.005' N      66° 29.964' O<br>7      45° 01.505' N      66° 29.964' O<br>8      45° 01.505' N      66° 26.964' O<br>9      45° 11.755' N      65° 54.297' O<br>10     45° 16.961' N      65° 53.885' O<br>11     45° 36.779' N      65° 06.004' O<br>12     46° 00.518' N      64° 41.447' O<br>13     45° 58.234' N      64° 19.889' O | Catégories<br>C4201 à C4449 | 22 h 00 le 25 mars au 06<br>h 00 le 11 janvier |



MAR-VAR-2021-052

|    |               |               |  |  |
|----|---------------|---------------|--|--|
| 14 | 45° 45.005' N | 64° 10.761' O |  |  |
| 15 | 45° 25.805' N | 64° 44.361' O |  |  |
| 16 | 45° 26.540' N | 63° 20.498' O |  |  |
| 17 | 45° 18.259' N | 63° 20.498' O |  |  |
| 18 | 45° 08.231' N | 64° 03.354' O |  |  |
| 19 | 44° 56.987' N | 64° 02.329' O |  |  |
| 20 | 44° 58.129' N | 64° 21.031' O |  |  |
| 21 | 45° 11.549' N | 64° 27.170' O |  |  |
| 22 | 44° 59.961' N | 65° 00.456' O |  |  |
| 23 | 45° 04.005' N | 65° 01.061' O |  |  |
| 24 | 45° 17.518' N | 65° 03.018' O |  |  |

Remarque: Les coordonnées géographiques — latitude et longitude — sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

#### **Entrée en vigueur**

4. La présente ordonnance prend effet le 25 mars 2021 à 22 h 00 et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 11 janvier 2022 à 06 h 00.



MAR-VAR-2021-052

## AVIS

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir, par l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-052, que la partie des zones de pêche du pétoncle 28B et 28C connue sous le nom d'aire de production de pétoncle Un B (1B) et située dans la baie de Fundy sera fermée aux bateaux des catégories C4201 à C4449, à compter du 25 mars 2021 à 22 h 00 jusqu'au 11 janvier 2022 à 06 h 00.

Les zones de pêche du pétoncle 28B et 28C connue sous le nom d'aire de production de pétoncle 1B et délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés:

| Point | Latitude nord | Longitude ouest |
|-------|---------------|-----------------|
| 1     | 45° 17.518' N | 65° 03.018' O   |
| 2     | 45° 17.455' N | 65° 03.162' O   |
| 3     | 45° 15.005' N | 65° 09.962' O   |
| 4     | 44° 50.003' N | 66° 09.963' O   |
| 5     | 44° 50.003' N | 66° 19.962' O   |
| 6     | 44° 33.005' N | 66° 29.964' O   |
| 7     | 45° 01.505' N | 66° 29.964' O   |
| 8     | 45° 01.505' N | 66° 26.964' O   |
| 9     | 45° 11.755' N | 65° 54.297' O   |
| 10    | 45° 16.961' N | 65° 53.885' O   |
| 11    | 45° 36.779' N | 65° 06.004' O   |
| 12    | 46° 00.518' N | 64° 41.447' O   |
| 13    | 45° 58.234' N | 64° 19.889' O   |
| 14    | 45° 45.005' N | 64° 10.761' O   |
| 15    | 45° 25.805' N | 64° 44.361' O   |
| 16    | 45° 26.540' N | 63° 20.498' O   |
| 17    | 45° 18.259' N | 63° 20.498' O   |
| 18    | 45° 08.231' N | 64° 03.354' O   |
| 19    | 44° 56.987' N | 64° 02.329' O   |
| 20    | 44° 58.129' N | 64° 21.031' O   |
| 21    | 45° 11.549' N | 64° 27.170' O   |
| 22    | 44° 59.961' N | 65° 00.456' O   |
| 23    | 45° 04.005' N | 65° 01.061' O   |
| 24    | 45° 17.518' N | 65° 03.018' O   |

**Remarque:** Les coordonnées géographiques — latitude et longitude — sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

La catégorie de bateau est indiquée sur le permis ou sur la carte d'immatriculation du bateau.

Le ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la Région des Maritimes MAR-VAR-2021-016 est par la présente abrogée.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes